

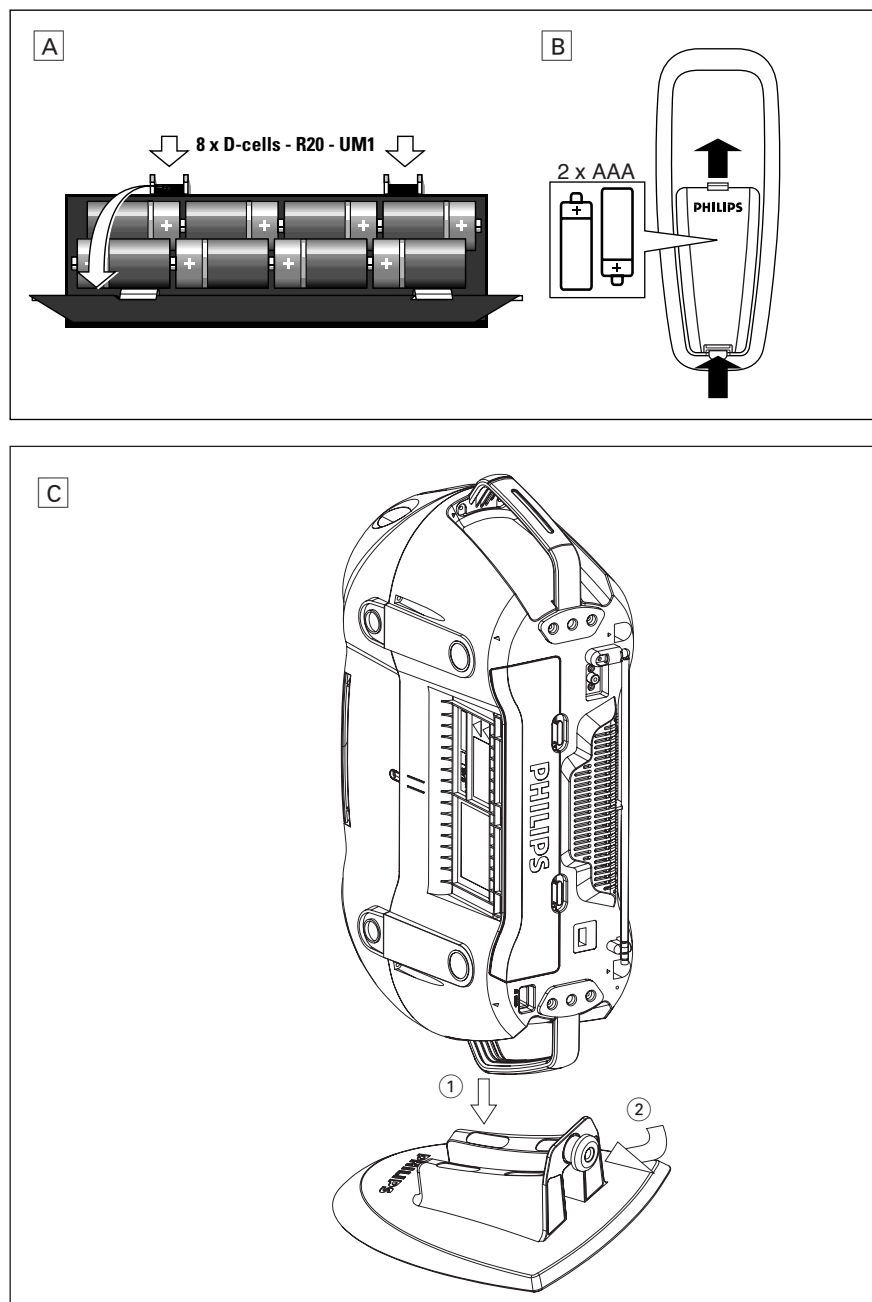
CD Soundmachine

AZ2537

Gebruikershandleiding
Manuale per l'utente
Manual do usuário
Brugermanual



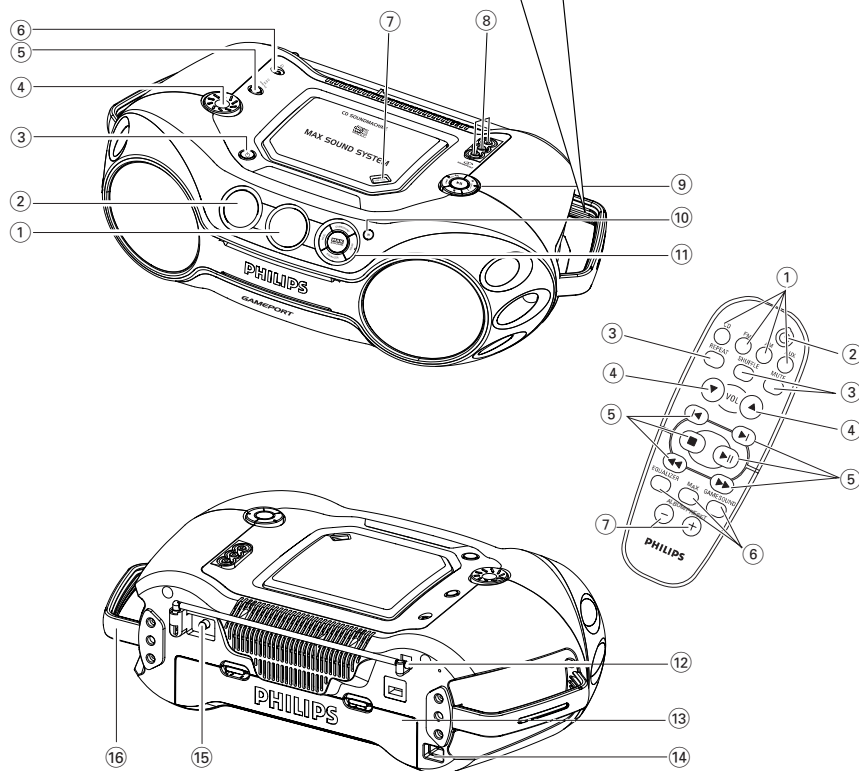
PHILIPS



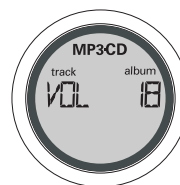
1

¡PESADO!
Segure com ambas as mãos quando transportar ou levantar o AZ2537.

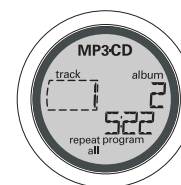
TUNGT!
Hold i begge håndtag, når De bærer eller løfter AZ2537.



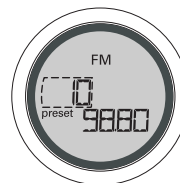
2



6



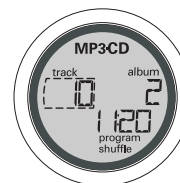
3



7



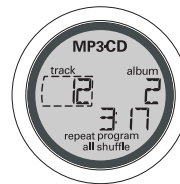
4



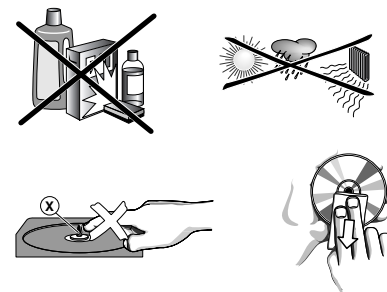
8



5



9



Dansk

LEVERET TILBEHØR

- Fjernbetjening
- video kabel
- netledningen
- Stativ

TOP- OG FRONTPANEL (Se 1)

- ① **LCD Display** – viser apparatets status
- ② **[dB]** – indikator, som viser bas styrke.
- ③ **STANDBY ON** ☹ – tænder/ slukker for apparatet.
- ④ **VOLUME** – justerer lydstyrkeniveau eller modforvrængningsniveauer
- ⑤ **Kildevælger** – vælger: **CD/ FM / MW / GAME AUX**.

- ⑥ 🎧 – 3,5 mm stereo hovedtelefonbøsning.

✔ **Nyttige hints:**

Når der er tilsluttet hovedtelefoner, er højttalerne afbrudt.

- ⑦ **OPEN•CLOSE** – tryk på skuffen for at åbne/ lukke den.

- ⑧ **AUDIO (IN Left / Right)** – LINE-IN stikket til en anden audio- indgang på et andet apparat.

VIDEO (IN) – for at fastholde video kontakten. Giver ikke noget signal respons. Kun beregnet til at holde styr på ledninger.

- ⑨ **ALBUM/PRESET -, +**

MP3-CD kun : – vælger forrige/næste album;
FM/MW : vælger forrige/næste forvalgsstation.

SEARCH ⏮ , ⏭

MP3-CD/CD: – springer til starten af forudgående/næste nummer

FM/MW : - indstiller på radiostationer.

▶II – starter eller afbryder CD-afspilning et øjeblik

- – stopper CD-afspilning;
– sletter et CD-program

BEDIENELEMENTE

- ⑩ **IR SENSOR** – infrarød sensor til fjernbetjening

- ⑪ **GAMESOUND** – vælger lydeffekter **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** i **GAME AUX** i spil funktionen

EQUALIZER – vælger bas, mellem og diskant frekvens.

PROG

MP3-CD/CD: – indprogrammering af melodinumre og kontrol af programmet;

FM/MW : – indprogrammering af radioens forvalgsstationer

MODE – vælger forskellige afspilningsfunktioner: f.eks. REPEAT eller SHUFFLE (tilfældig) rækkefølge.

MAX SOUND – for at aktivere eller deaktivere den optimale blanding af forskellige lydfinesser.

TOP- OG FRONTPANEL (Se 1)

- ⑫ **Teleskopisk antenne** - forbedrer FM-modtagelsen

- ⑬ **Batterirum** - til 8 batterier, type R-20, UM-1 eller D-celler

- ⑭ **AC MAINS** – bøsning til lysnetledning

- ⑮ **VIDEO OUT** – forbindelse til **VIDEO IN** stik på et TV eller VCR til at se eller optage.

- ⑯ **HÅNDTAG**

Stativ til lodret montering (Se C)

Med stativet kan du have anlægget til at stå op. Det giver dig en mere fleksibel udnyttelse af pladsen.

1. Sæt stativet på en vandret, vibrations-fri og fast overflade.
2. Tag fat i anlægget ved hjælp af håndtaget med AC MAINS (strømtikket) nederst.
3. Håndtaget på modsatte side skal stå lige ud for midten af stativet.
4. Sæt anlægget lodret og stabilt op på stativet.
5. Fastgøres ved at trykke på det og dreje bolten på stativet med uret.

BEDIENELEMENTE

FJERNBETJENING (Se 1)

- ① **CD** – svælger CD-lydkilde
FM/MW – vælger lydkilde / bølgeområde
AUX – vælger **GAME AUX**
- ② ☹ – -strøm-/standby-kontakt (Hvis apparatet er batteridrevet, tændes og slukkes strømmen med denne kontakt)

- ③ **REPEAT** – vælger gentagne funktioner i CD valg;
SHUFFLE – afspiller alle MP3-CD/ CD-numre i tilfældig rækkefølge i CD;
MUTE – afbryder lyden og tænder for den igen.

- ④ **VOL** ▼, ▲ – justerer lydstyrkeniveau eller modforvrængningsniveauer.

- ⑤ ⏮ , ⏭ – vælger forrige/næste nummer i MP3-CD / CD;

- – stopper CD-afspilning;
– sletter et CD-program.

▶II – starter/afbryder CD-afspilning et øjeblik

⏮ / ⏭ – søger frem/tilbage i et nummer MP3-CD / CD

– indstiller på radiostationer

- ⑥ **EQUALIZER** – selects bas, mellem og diskant frekvens

MAX – vælger speciel bas forstærkning til/fra **GAMESOUND** – vælger lydeffekter : **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** i spil funktionen

- ⑦ **ALBUM/PRESET -, +**

MP3-CD kun : – vælger forrige/næste album.

FM/MW : – vælger forrige/næste forvalgsstation.

STRØMVERSORGUNG

STRØMFORSYNING

Når som helst det er belejligt, skal man bruge lysnetforsyningen for at spare på batterierne. Sørg for, at fjerne netstikket fra apparatet og stikkontakten, før batterierne sættes i.

Batterier (ikke inkluderet)

Hovedenhed (Se A)

- Isæt 8 batterier, type **R-20, UM-1** eller **D-cells**, (alkaline-batterier er de bedste) med den korrekte polaritet.

Fjernbetjening (Se B)

- Isæt 2 batterier, type **AAA, R03** eller **UM4** (alkaline-batterier er de bedste).

✔ **Nyttige hints:**

- Forkert brug af batterier kan forårsage elektrolytlækager og vil ætse rummet eller få batterierne til at sprænge.
- Bland ikke forskellige batterityper: f.eks. alkaline med zinkcarbonat. Brug kun batterier af samme type i apparatet.
- Ved isætning af nye batterier skal man passe på, at man ikke blander gamle batterier med de nye.

Batterier indeholder kemiske stoffer, så de skal bortskaffes på forsvarlig vis.

Brug af lysnetforsyning

1. Se efter, om den strømforsyning, der er angivet **på typeskiltet på apparatets underside**, svarer til den lokale lysnetsspænding. Hvis den ikke gør det, skal man rådføre sig med forhandleren eller servicecentret.
2. Hvis apparatet er forsynet med en spændingsomsifter, skal den indstilles på den lokale lysnetsspænding.
3. Sæt el-stikket ind i en stikkontakt.

✔ **Nyttige hints:**

– Apparatet afbrydes fra lysnettet ved at tage el-stikket ud af stikkontakten.

– For beskyttelse tages strømmen fra dit anlæg under tordenvejr.

Typeskiltet findes på apparatets underside.

GRUNDFUNKTIONEN

ENERGIBESPARENDE, AUTOMATISK STANDBY

For at spare på energiforbruget indstilles apparatet automatisk på standby 15 minutter efter et bånd eller en **MP3-CD/CD** er spillet til ende og man ikke har rørt ved nogle knapper.

Sådan tændes og slukkes der for apparatet

1. Tryk på **STANDBY ON**  for at tænde for apparatet.
2. Tryk en eller flere gange på **Kildevælger** for at vælge: **CD, FM, MW, GAME AUX** (eller tryk på **CD, FM, MW, AUX** på fjernbetjeningen).
3. Tryk på **STANDBY ON**  for at slukke for apparatet.

✓ **Nyttige hints:**

– Tone- og lydklangersindstillingerne samt radioens forvalgsstationer og lydstyrke (op til en maksimum lydstyrke på 20) vil blive gemt i apparatets hukommelse.

Regulering af lydstyrke og lydklang (Se)

- Lydstyrken reguleres med **VOLUME** knappen.
→ Displayet viser lydstyrken **VOL** og et tal fra 0-32.

MAX SOUND

Til forstærkning af bas respons, tryk på **MAX SOUND** en gang eller mere for at skifte mellem til/fra.

→ **MAX SOUND**-nøglens bagerste lys vises når **MAX SOUND** er sluttet til.

✓ **Nyttige hints:**

- **MAX SOUND** kan bruges med *FM, MW, CD* og *GAME AUX* kilde.
- Nogle discs kan optages med høj modulationsgrænse, som forårsager forvrængning ved høj lydstyrke. Hvis dette sker, slå **MAX SOUND** fra eller reducer lydstyrken.

EQUALIZER

1. Ved justering af bas, mellem og diskant frekvens, tryk på **EQUALIZER** en gang eller mere;
2. Drej så på **VOLUME** inden for løbet af 3 sekunder for at justere hvert niveau.
→ Displayet viser **BASS**, **MID**, eller **HIGH** niveauet (**-5 til +5**) eller **VOL** et øjeblik.

✓ **Nyttige hints:**

- **EQUALIZER** kan bruges med *FM, MW, CD* og *GAME AUX* kilde.
- For at undgå lydforstyrrelser skal basknapperne anvendes særskilt. Man kan ikke kombinere bassen fra **EQUALIZER** med **MAX SOUND**.

GAMESOUND

Ved justering af spil lyden, tryk på **GAMESOUND** en gang eller mere for at vælge den ønskede option.

→ Displayet viser **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** eller **NORMAL** et øjeblik.

✓ **Nyttige hints:**

- **GAMESOUND** virker kun, når der spilles med **GAME AUX** kilden.

MUTE: Uden lyd

1. Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen for at afbryde lyden øjeblikkeligt.
→ Afspilningen fortsætter uden lyd og **MUTE** blinker på displayet.
2. Lydgengivelsen aktiveres igen ved at:
 - trykke én gang til på **MUTE**;
 - regulere lydstyrkeknapperne;
 - skifte kilde.

DIGITALTUNER

Indstilling på radiostationer (Se)

1. Tryk på **STANDBY ON**  for at tænde for apparatet og derefter på **Kildevælger** for at vælge **FM/MW** (eller tryk en gang på **FM/MW** på fjernbetjeningen).
→ Display: viser **TUNER** et øjeblik og derefter bølgeområdet, frekvensen og forvalgsstationsnummeret, hvis det allerede er gemt.
2. **Indstilling på radiostationer:** Man kan indstille på stationer manuelt eller med automatisk søgeindstilling:
Tryk på **◀◀** eller **▶▶** (**◀◀** eller **▶▶** på fjernbetjeningen) og hold den nede, indtil frekvensen på displayet begynder at skifte.
→ Radioen indstilles automatisk på en station med tilstrækkelig signalstyrke. Displayet viser **SEARCH** under automatisk indstilling.
3. Hvis det er nødvendigt, gentages punkt 2, indtil den ønskede station findes.
- Radioen indstilles på en svag sender ved at trykke kortvarigt på **◀◀** eller **▶▶**, så ofte det er nødvendigt for optimal modtagelse.

✓ **Nyttige hints:**

Radiomodtagelsen forbedres på følgende måde:

- Til **FM**, skal den teleskopiske antenne trækkes ud, indstilles og drejes. Hvis signalet er for kraftigt, skal antennen gøres kortere.
- Til **MW**, anvender apparatet en indbygget antenne. Antennen indstilles ved at dreje hele apparatet.

Programmering af radiostationer

Man kan lagre op til 30 radiostationer i hukommelsen, manuelt eller automatisk (Autostore).

Autostore – automatisk programmering

Automatisk programmering vil starte fra forudindstillet nummer 1 eller et valgt forudindstillet nummer. Apparatet programmerer kun stationer, som ikke allerede findes i hukommelsen.

1. Tryk på **ALBUM/PRESET -/+** én eller flere gange for at vælge det forudindstillede nummer, hvorfra programmeringen skal starte.

✓ **Nyttige hints:**

– Hvis der ikke vælges et forudindstillet nummer på tunerens, vil den normale være forudindstillet nummer 1, og alle dine forudindstillinger vil blive slettet.

2. Tryk på **PROG** i mindst 4 sekunder for at aktivere den automatiske programmeringsfunktion.
→ Display: **AUTOSTORE** vises. De til rådighed værende stationer programmeres i rækkefølge efter bølgeområdets modtagelsesstyrke: **FM** efterfulgt af **MW**.

3. Forvalgsnummer 1 spiller den sidst lagrede forvalgsstation automatisk.

Manual programming

1. Indstil på den ønskede station (se **Indstilling på radiostationer**).
2. Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringsfunktionen.
→ Display: **Program** blinker.
3. Tryk en eller flere gange på **ALBUM/PRESET -/+** for at give denne station et nummer 1 til 30.
4. Tryk en gang til på **PROG** for at bekræfte.
→ Display forvalgsnummeret, bølgeområdet og frekvensen vises.

MP3-CD/ CD-AFSPILLER

OM DIN MP3

Med musik-komprimeringsteknologien MP3 (MPEG Audio Layer 3) reduceres de digitale data fra en audio CD ganske betydeligt, samtidig med at der bevarer en lyd kvalitet, der svarer til CD'ens.

Sådan får du musikfiler

Du kan enten downloade lovlige musikfiler fra Internettet og gemme dem på din computers harddisk, eller du kan generere dem fra dine egne audio CD'er. Dette gøres ved at lægge en audio CD i din computers CD-ROM-drev og konvertere musikken ved hjælp af et passende komprimeringsprogram. For at få en god lyd kvalitet anbefales det at bruge en bit-hastighed på 128 kbps eller højere til MP3 musikfilerne.

Sådan laver du en CD-ROM med MP3-filer

På din computer skal du optage (»brænde«) musikfilerne fra harddisken til en CD ROM i din computers CD brænder.

✓ **Nyttige hints:**

- Detaljer om brug af MP3-koderen og skrive-software kan ses af brugsanvisningen som følger med softwaren.
- Sørg for at filnavnene på MP3 filerne ender med .mp3.
- Samlet antal musikfiler og albummer: omkring 350 (med filnavne med en længde på typisk 20 tegn)
- Hvor mange musikfiler der kan afspilles, er afhængigt af hvor lange filnavnene er. Med korte filnavne understøttes et større antal filer.

VIGTIGT!

- Dette apparat afspiller/understøtter ikke følgende:
- Word-dokumenter .doc eller MP3-filer med .dlf
 - **Spilleliste-filer** f.eks. .m3u, .pls af WMA, AAC, Winamp, Sonic, RealJukebox, MS Mediaplayer 7.0, MusicMatch.
 - Optagelser på f.eks. **PacketWriting** og **Package Writing**.

Afspilning af en CD

Med denne CD-afspiller kan man afspille audiodisks, bl.a. CD-R(W)-disks og MP3 CD-ROM. CD-I, CDV, VCD, DVD eller computer CD'er kan dog ikke anvendes.

1. Tryk på **STANDBY ON** for at tænde for apparatet,
2. Vælg **CD** lydkilden.
3. Tryk på **OPEN•CLOSE** åbner CD-skuffen.
→ **OPEN** vises, når CD-lågen er åben.
4. Læg en CD (med den påtrykte side opad) i skuffen og luk den ved at trykke på **OPEN•CLOSE** igen.
→ Displayet viser **REPEAT**, og senere vises det totale antal numre/album-nummer og total afspilningstid.
5. Tryk på **▶II** for at begynde afspilningen.
→ Displayet viser : Nuværende nummer/album-nummer og forløbet afspilningstid.

✓ **Nyttige hints:**

- Afhængig af nummer-typen vil CD eller MP3 vises i displayet under afspilning.
- Album-nummer vises ved MP3-filer.

At afbryde afspilningen

- Tryk på **▶II**.
→ Den forløbne afspilningstid blinker.
- Afspilningen startes igen ved at trykke én gang til på **▶II**

At stoppe afspilningen

- Tryk på .
→ Displayet viser :Det totale antal numre/album-nummer og total afspilningstid.

✓ **Nyttige hints:**

- MP3-CD/ CD-afspilningen standser også, når:
- CD-skuffen åbnes;
 - CD-pladen er spillet til ende;
 - vælg en anden lydkilde

MP3-CD/ CD-AFSPILLER

Valg af et andet melodinummer

Under afspilning

- Tryk en eller flere gange på **SEARCH** eller (eller på fjernbetjeningen) på apparatet for at vælge et nyt nummer.

Ved stop eller pause

- Tryk på **▶II** for at starte afspilningen, når du har valgt et nummer.

✓ **Nyttige hints:**

- For at finde et MP3-nummer trykker du først på **ALBUM/PRESET** for at vælge det ønskede album.

Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer

1. Under afspilning, tryk på **SEARCH** eller (eller på fjernbetjeningen) og hold den nede.
2. Når man genkender den ønskede passage, slippes eller (eller på fjernbetjeningen).
→ Normal afspilning fortsætter fra dette sted.

Advarsel:

Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk:

Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den ingebyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Forskellige afspilningsfunktioner: SHUFFLE og REPEAT (Se -)

Med PROGRAM kan de forskellige spillefunktioner vælges og ændres samt kombineres.

shuffle - alle melodierne på CD-pladen/ programmet afspilles i tilfældig rækkefølge

repeat all shuffle - alle melodierne på CD-pladen/ i programmet afspilles igen og igen i tilfældig rækkefølge

repeat all - gentager alle melodierne på CD-pladen/ i programmet

repeat - gentager det igangværende (tilfældige) melodinummer igen og igen

At vælge afspilningsfunktionen

- Tryk en eller flere gange på **MODE**. (**SHUFFLE** / **REPEAT** på fjernbetjeningen).
- Tryk på **▶II** for at begynde afspilningen, hvis apparatet er i stop-stilling.

Returnér til normal afspilning

- trykke gentagne gange på **MODE**, indtil de forskellige funktioner ikke længere ses på displayet.

✓ **Nyttige hints:**

- Afspilningen kan også annulleres ved at trykke på .

Programmering af melodinumre

Du kan gemme op til 20 numre til afspilning i et program. Et enkelt nummer kan gemmes mere end en gang i programmet.

1. Tryk på for at stoppe afspilningen.

2. Tryk på **SEARCH** eller på apparatet for at vælge det ønskede melodinummer. (, på fjernbetjeningen)

✓ **Nyttige hints:**

- For at finde et MP3-nummer trykker du først på **ALBUM/PRESET** for at vælge det ønskede album.

MP3-CD/ CD-AFSPILLER

3. Tryk på **PROG**

→ Displayet viser: **Program** og det ønskede nummer. **PROG** og Antallet af gemte spor vises.

4. Gentag punkt **2-3** for at vælge og lagre alle ønskede melodinumre.

5. Afspilningen af CD-programmet startes ved at trykke på **▶II**.

✓ **Nyttige hints:**

- Ved normal afspilning, kan man trykke på **PROG** og tilføje det nuværende spor til programmeringslisten.
- Hvis du trykker på **PROG** og der ikke er valgt noget nummer, vises meldingen **SELECT TRACK**.
- Displayet: viser **FULL**, hvis man forsøger at programmere mere end 20 numre.

Kontrol af programmet

- I stop-stilling tryk på **PROG** og hold den nede et øjeblik, indtil displayet viser alle de lagrede melodinumre i rækkefølge.

✓ **Nyttige hints:**

- Displayet viser: **NO PROG**, hvis der ikke er programmeret numre.

Sletning af et program

Programmet kan slettes ved at:

- Tryk på **■** to gange under afspilning eller én gang, når apparatet er stoppet.
 - Tryk på **STANDBY ON** .
 - vælg en anden lydkilde;
 - åbning af CD-lågen
- **CLEAR** vises et øjeblik og **Program** forsvinder så.

GAMESOUND

Afspilning med **GAMESOUND** (Se 8):

1. Tryk på **Source selector** på apparatet for at vælge **GAME AUX** funktionen (**AUX** på fjernbetjeningen)
→ Der vises **GAME PORT**
2. Forbinder konsollen med klemmerne foran på apparatet **AUDIO (IN Left / Right)** og **VIDEO (IN)**.
3. Tryk på **GAMESOUND** en gang eller mere for at vælge den ønskede optioner.
→ Display: viser **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** eller **NORMAL** et øjeblik.

Tilslutning af andet udstyr til apparatet

Brug det medfølgende video kabel til at tilslutte **VIDEO OUT** terminalen på bagsiden af apparatet til **VIDEO IN** på et TV eller VCR til gennemsyn eller optagelse.

VEDLIGEHOOLDELSE & SIKKERHED

Sikkerhedsinformation (Se 9)

- Stil apparatet på en hård, flad overflade, så det står vandret.
- Undgå at udsætte apparatet, batterier, CD-plader eller kassettebånd for fugtighed, regn, sand eller for stor varme (f.eks. fra varmeapparater eller direkte sollys).
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Dæk aldrig apparatet til med noget. Sørg for, at der er tilstrækkelig ventilation omkring apparatet. Der skal være mindst 15 cm mellemrum mellem ventilationshullerne og de omgivende overflader for at undgå, at apparatet bliver for varmt.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Apparatets mekaniske dele har selvslemørende lejer og må ikke smøres med olie el. lign.
- Apparatet kan rengøres udvendigt med et rent vaskeskind let fugtet med vand. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller skrappe midler, da disse kan beskadige huset.

Behandling af CD-afspiller og CD'er (Se 9)

- Hvis CD-afspilleren ikke kan læse CD-pladerne korrekt, kan man bruge en rense-CD til at rense linsen, før man indleverer apparatet til reparation.
- Man må aldrig røre ved CD-afspillerens linse!
- Hvis apparatet pludseligt flyttes fra et koldt til et varmere sted, kan CD-afspillerens linse dugge til. Det er så ikke muligt at afspille en CD. Forsøg ikke at rense linsen, men lad apparatet stå på et varmt sted, indtil duggen på linsen forsvinder.
- Hold altid CD-skuffen lukket for at undgå, at der kommer støv på linsen.
- CD-pladen rengøres ved at tørre den af med en blød, fnugfri klud i lige linier fra plademidten og ud mod kanten af pladen. Brug aldrig rensesubstans på en CD-plade, da det kan ødelægge den.
- Der må aldrig skrives eller sættes klæbemærker på en CD.

PROBLEMLØSNING

Hvis der skulle opstå en fejl, bedes man venligst først kontrollere nedenstående punkter, før man indleverer apparatet til reparation. Apparatet bør ikke åbnes, da der er risiko for at få et elektrisk stød. Hvis man ikke kan løse et problem ved at følge disse forslag, skal man spørge forhandleren eller servicecentret til råds.

ADVARSEL: Man må ikke åbne apparatet, da der så er risiko for at få et elektrisk stød. Man må under ingen omstændigheder prøve at reparere apparatet selv, da dette vil medføre, at garantien bortfalder.

Ingen lyd/ingen strøm

- Lydstyrken er ikke indstillet
- Indstil VOLUME
- Lysnetledningen er ikke tilsluttet rigtigt til stikkontakten
- Tilslut lysnetledningen på rette måde
- Batterierne er opbrugte/sat forkert i
- Sæt (nye) batterier rigtigt i
- Der er tilsluttet hovedtelefoner til apparatet
- Tag hovedtelefonstikket ud
- Elektrostatisk afladning/interferens
- Frakobl apparatet. Hvis batterier er isat, skal disse tages ud af batterirummet. Tryk på og hold **STANDBY ON**  på apparatet nede i 10 sekunder. Tilslut / indsæt dernæst batterierne igen, og prøv at aktivere apparatet igen.
- CD indeholder ikke-audio arkiv
- Tryk på **SEARCH**  eller  en eller flere gange for at for at springe til et CD audio-nummer i stedet for data-filen

Dårlig lyd/lyd i GAME AUX funktionen

- Juster volumen på AZ2537 eller Deres spil konsol.

Kraftig radiobrum eller -støj

- Elektriske forstyrrelser: apparatet står for tæt ved et TV, en videobåndoptager eller en computer
- Forøg afstanden

Fjernbetjeningen fungerer ikke rigtigt

- Batterierne er opbrugte/sat forkert i
- Sæt (nye) batterier rigtigt i
- For stor afstand/vinkel til apparatet
- Gør afstanden/vinklen mindre

Dårlig radiomodtagelse

- Svagt radiosignal
- FM/MW: Indstil den teleskopiske FM/MW-antenne

NF DISC indikator

- CD-R(W) er blank/ikke færdiggjort
- Anvend en færdiggjort CD-R(W)

INSERT DISC/CHECK DISC/DISC ERROR indikator

- Hvis der ikke er lagt en CD i, skal det gøres
- CD'en er meget ridset eller snavset
- CD-pladen er meget ridset eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den, se Vedligeholdelse
- Laserlinsen er tildugget
- Vent, indtil duggen på linsen er forsvundet

CD-pladen springer enkelte melodinumre over

- CD-pladen er beskadiget eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den
- shuffle eller en program funktion er aktiv
- Deaktivér shuffle / program funktionen

Lyden springer under MP3-afspilning

- MP3 fil lavet med et kompressionsniveau på over 320 kbps
- Anvend et lavere kompressionsniveau til at optage CD-numre i MP3-format
- CD-pladen er beskadiget eller snavset
- Læg en ny CD i eller rens den

Kan ikke afspille/finde de ønskede MP3-titler

- Der er anvendt et forkert filtypenavn og/eller der er brugt uegnede teksttegn i filnavnet
- Sørg for at filnavne skrives med engelske teksttegn og at alle MP3-filer ender med .mp3

Dansk

ADVARSEL

Anvendelse af andre betjeningsanordninger eller justeringer eller udførelse af andre procedurer end de heri angivne, kan medføre udsættelse for farlig stråling eller andre risici.

Dette apparat opfylder EU-krav vedrørende radiointerferens.

Miljøinformation

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i apparatets em-ballage. Vi har gjort vort bedste for at gøre det muligt at adskille emballagen i 3 hovedbestanddele: almindeligt pap (kassen), polystyrenskum (afstandsstykker) og polyethylen (plastposer og beskyttende skumplast).

Apparatet består af materialer, der kan genbruges. Når man derfor til sin tid skal kassere apparatet, bør det afleveres til et sted, hvor man har specialiseret sig i at adskille kasserede genstande for udtagning af materialer, der kan genbruges. Man bedes venligst overholde de lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, brugte batterier og kasserede apparater.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer:

Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt; skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.